

**AMENDMENTS TO THE CONTINUOUS SYNOPSIS RECORD (CSR) DOCUMENT NUMBER:
Änderungen zum lückenlosen Stammdatendokument (CSR) Nr.:**

**FOR THE SHIP WITH THE IMO NUMBER:
für das Schiff mit der IMO Nr.:**

(The amendments are shown in the table. Indicate N/C for all items not being changed. Dates should be in the format yyyy/mm/dd.)
(Die Änderungen sind in der Übersicht aufgeführt. Bitte kennzeichnen Sie alle Punkte die nicht geändert wurden, mit N/C. Daten sind im Format JJJJ/MM/TT anzugeben.)

1. **This document applies from (date):**
Dieses Dokument gilt ab (Datum)
2. **Flag State:**
Flaggenstaat
3. **Date of Registration with the State indicated in 2:**
Datum der Registrierung in dem unter 2 angegebenen Staat
4. **Name of ship:**
Name des Schiffes
5. **Port of registration:**
Heimathafen
6. **Name and address(es) of current registered owner(s):**
Name und Anschrift(en) des gegenwärtigen eingetragenen Eigentümers
7. **Registered owner identification number:**
Identifikationsnummer des eingetragenen Eigentümers
8. **If applicable, name and address(es) of current registered bareboat charterer(s):**
Falls zutreffend, Name und Anschrift(en) des gegenwärtigen eingetragenen Bareboat-Charterer(s)
9. **Name and registered address(es) of Company (International Safety Management):**
Name und eingetragene Anschrift(en) des für die Organisation von Sicherheitsmaßnahmen verantwortlichen Unternehmens
- Address(es) of its safety management activities :**
Anschrift, von von denen die Aktivitäten bezüglich der Organisation von Sicherheitsmaßnahmen ausgeführt werden
10. **Company identification number:**
Identifikationsnummer des Unternehmens
11. **Name of all classification societies with which the ship is classed:**
Namen aller Klassifikationsgesellschaften, bei denen das Schiff klassifiziert wurde
12. **Administration / Government / Recognized Organization which issued the Document of Compliance (DoC):**
Verwaltung / Regierung / Anerkannte Stelle, die das Zeugnis über die Erfüllung der einschlägigen Vorschriften (DoC) ausgestellt hat
- Body which carried out audit (if different):**
Stelle, welche die Überprüfung durchgeführt hat (wenn unterschiedlich)

13. Administration / Government / Recognized Organization which issued Safety Management Certificate (SMC):

Verwaltung / Regierung / Anerkannte Stelle, die das Zeugnis über die Organisation von Sicherheitsmaßnahmen (SMC) ausgestellt hat

Body which carried out the audit (if different):

Stelle, welche die Überprüfung durchgeführt hat (wenn unterschiedlich)

14. Administration / Government / Recognized Security Organization which issued the International Ship Security Certificate (ISSC):

Verwaltung / Regierung / Anerkannte Stelle, welche das Internationale Zeugnis über die Gefahrenabwehr an Bord eines Schiffes ausgestellt hat

Body which carried out verification (if different):

Stelle, welche die Überprüfung durchgeführt hat (wenn unterschiedlich)

15. The date on which the ship ceased to be registered with the State indicated in 2:

Datum, an dem das Schiff nicht mehr in dem unter 2 genannten Staat registriert war

16. Remarks:

Bemerkungen

THIS IS TO CERTIFY THAT this record is correct in all respects.

HIERMIT WIRD BESTÄTIGT, dass diese Aufstellung in allen Punkten richtig ist.

Issued by the Company or master:

Ausgestellt durch das Unternehmen oder den Kapitän

Date of issue:

Datum der Ausstellung

Signature of the authorized person:

Unterschrift der berechtigten Person

Name of the authorized person:

Name der berechtigten Person

**INDEX OF AMENDMENTS TO THE CSR DOCUMENT
VERZEICHNIS DER ÄNDERUNGEN DES STAMMDATEN DOKUMENTS**

**FOR THE SHIP WITH IMO NUMBER:
FÜR DAS SCHIFF MIT DER IMO-NUMMER:**

-After this CSR document was issued, the following amendments to entries on the document have been made by the Company or the Master, have been attached to the ship's CSR file and have been notified to the Administration:

- Nach Ausstellung des vorliegenden CSR-Dokuments wurden folgende Änderungen an Einträgen im Dokument vom Unternehmen oder dem Kapitän vorgenommen, die den CSR-Unterlagen beigefügt und der Verwaltung mitgeteilt wurden:

CSR- No.:	Date of application of Amendments: <i>Datum der Anwendung der Änderungen:</i>	Amendment to CSR Information <i>Änderung der Stammdaten Angaben</i>		Date amendment form attached to the ship's CSR file: <i>Datum an dem das Verzeichnis der Änderungen der Stammdatendokumentation des Schiffes beigefügt wurde:</i>
		2-14 until 2008-12-31 <i>2-14 bis zum 31.12.2008</i>	2-16 after 2009-01-01 <i>2-16 nach dem 01.01.2009</i>	
01				
02				
03				
04				
05				
06				
07				
08				
09				
10				
11				
12				
13				
14				
15				

